



卷首语

亲爱的朋友，蕴含着无限生机和希望的龍年的春天即将到来！祥龍献瑞，A Life A Time 的全体志愿者祝您龍年大吉，阖家幸福安康，事业、学业精进有成。

愿您在这新的一年继续关注并支持我们的工作，和我们携手为更多的孩子和他们的家庭带去健康与幸福。愿更多的孩子们拥有生龍活虎般的新生命，愿他们因此拥有飞龍在天般的人生理想，愿未来的世界因此而更加美好。

龍年吉祥。

援助进行时

1. [项勇](#) (男, 1 岁, 视网膜母细胞瘤): 1 月初完成第六次化疗, 计划 3 月份复查。
2. [黄馨怡](#) (女, 4 岁, 烧烫伤): 最近做了手术。
3. [唐敏](#) (女, 11 岁, 烧烫伤): 平安回到家里。
4. [刘启勇](#) (男, 7 岁, 神经损伤): 支具做好后回老家, 计划今年复查。
5. [崔婧帆](#) (女, 3 岁, 先天性心脏病): 完成一期手术, 预计半年后进行二期手术。
6. [肖德桐](#) (男, 7 岁, 脑瘫): 已出院, 计划春节后在山东继续治疗。
7. [郭文凤](#) (女, 1 岁, 胆道闭锁): 可能春节后手术。
8. [谢静怡](#) (女, 6 岁, 白血病): 暂时出院回家。
9. [秦明河](#) (男, 10 岁, 烧烫伤): 将于二月底来美进行第二次治疗。
10. [丁雨轩](#) (女, 2 岁, 脑水肿): 治疗中, 尚缺费用 2.5 万元左右。

[更多孩子的近况](#)



目录

卷首语	1
援助进行时	1
呼唤救助	2
特别报道	3
财务报告	5
救助进度小结	5

呼唤救援

李钰：不要让已等待了七年的孩子再等太久

李钰 2002 年 8 月 28 日出生于云南省曲靖市沾益县大坡村。小时候一直体弱多病，三岁时患严重肺炎，带到医院里才检查出患有先天性心脏病。后来到昆明延安医院，医生说可以做手术，但家人没有那么多钱给她做手术，所以就一直拖到现在。李钰快 10 岁了，因为病痛，身高却还没有 5 岁多的弟弟高。



李钰和弟弟



破旧的家



多希望能有一天像个健康的孩子一样上、下学



我也想长高！

北京安贞医院小儿心外科专家刘迎龙主任看过李钰的病历，说有一次根治的机会，预算 6 万。可是李钰父母都是农民，土地不多，粮食仅够一家人糊口，人均年收入不足 1500 元，加上连年干旱，孩子爷爷奶奶身体也差，生活就已经挣扎在温饱线上，根本没有钱给孩子手术。孩子父母为了给孩子一个希望，找到银行准备用老房子贷款筹集手术钱，银行工作人员经过评估，说他们家的房子只能够贷到 2 万元。这就是这个家庭能拿出的所有钱，但是离预算 6 万元还差 4 万元。

李钰的治疗已经被耽误了 7 年，这个孩子一直坚持到现在很不容易，她最大的希望就是有一天象个

健康的孩子一样上、下学。请您伸出援助之手，帮助李钰实现她的愿望，让她有机会进行手术，战胜病魔，健康地成长！

[李钰捐款链接](#)

[更多需要帮助的孩子](#)

特别报道

刘启勇：走进新学校，走向新生活

小启勇的家在云南的大山里，生活艰难。两岁的时候，启勇刚刚学会走路，被姐姐背在身上玩耍时，不小心扭伤腰椎，一贫如洗的家境拿不出八千元的治疗费，刚会走路的小启勇就再也站不起来了。到了入学年龄，也被拒绝在校外。为了维持生计，小启勇的父母只能带着他出来打工，做苦活。小启勇每天都坐在工地的土堆上等待。在城里打工时，小启勇的父母带着他在昭通本地医院又做了一次检查，DR 报告单结论：T10-L5 椎体左凹右突改变，向右侧旋转错位。这一次治疗费已涨到了 1.5 万元。就在小启勇的父母绝望的时候，一位志愿者在工地上遇到了这家人，发起了对小启勇的救助。



约 2010 年 4 月，在爸爸妈妈上班的工地上爬行的六岁的小启勇



细细的双腿没有知觉

2010 年 6 月，在云南和北京两地志愿者的努力下，为小启勇筹得了进北京的检查费和生活费。经过北京积水潭骨科医院、北京 301 医院、北京北大医院神经外科、北京博爱康复医院多家权威医院会诊，确定启勇是神经受损，无需手术，主要通过康复训练的治疗手段达到能够行走的目的。7 月小启勇住进了北京博爱康复医院，开始了第一个疗程（3 个月）的治疗，同时天使妈妈团队、A Life A Time 和众多爱心人士开始了 5.5 万元治疗费的筹集工作。

在这三个月里，小启勇和爸爸一起，乐观、坚强、努力，积极地配合医院的康复课程。从只能爬行，到借助支具站立（5 分钟），缓慢行走，启勇的进步给大家很大的鼓舞。小启勇的爸爸也努力学习按摩手法，打零工以减轻志愿者筹款的压力。



2010年8月，支具装好了，扶着东西能走几步



2011年6月，可以很娴熟地使用耐用拐的启勇再次回到北京接受治疗



2011年12月，临回云南前，用刚刚制作、调试好的支具，启勇可以很流畅地行走



但康复治疗的过程并非一帆风顺，第二疗程开始后，志愿者们经历了善款短缺、病情反复、没有病床、治疗医院和方案的变动等困难。医院不同，看法不同，给大家带来了很大困惑。志愿者们多方联系，听取各方不同意见，争取给予小启勇一家最经济有效的救助。

2011年底，经过一年多陆续治疗，小启勇下身腿部又长了两公分，腿部和脚部的神经状况都比以前好转——原本总是冰凉从不出汗的腿脚能出汗了，能戴着支具自如行走几十步；这个山里来的怯生生的小男孩，也渐渐变得自信大方。在长达一年半的救助过程里，无论经历了多大困难，志愿者们从没有放弃对小启勇的希望，A Life A Time 在网站上持续跟踪报道启勇的救助过程，并在海外积极为小启勇筹款。众多爱心人士捐款捐力，使得小启勇能够顺利完成医院的康复治疗。

医生给启勇制定的下一步的治疗计划是做脊柱侧弯的手术，一年后，启勇还会回北京复查并问诊。

回云南的时候，小启勇的爸爸按照云南大山里的习惯，用一根绳子把他绑在自己身上，背上了车。一年前，启勇的爸爸用同一根绳子，怀着希望，把孩子背来看病；一年后父子两人带着新的希望离开北京，快要过八岁生日的小启勇将自己走进新的学校，走向新的生活。



一路平安！

财务报告

Balance Sheet As of 12/31/2011

Cash in US Bank Account	\$ 94,445.04
Cash in China Bank Account	\$ 57,321.54
Total Cash	\$ 151,766.58
Total Assets	\$ 151,766.58
Net Assets/Fund Balances	\$ 151,766.58
Total Liability & Equity	\$ 151,766.58

Income Statement 01/01/2011 - 12/31/2011

Contributions & Grants	\$ 224,072.71
Interest Income	\$ 256.30
Program Services	(\$270,177.34)
Management & General	(\$3,427.24)
Total Income	(\$ 49,275.57)

救助进度小结

1/1/2011 - 12/31/2011

1. 个案救助

救助人数	58
平均资助额	\$ 1,417.79
总计	\$ 82,231.62

2. 先天性心脏病救助项目

救助人数	101
平均资助额	\$ 1,647.11
总计	\$ 166,358.03

3. 其它

西部基金脑积水计划	\$ 15,500.00
河南省汝州市金庚康复医院	\$ 2,155.38
河南平顶山孤儿寄养点	\$ 1,190.42
河南南阳爱之家	\$ 427.25
天使妈妈天使之家	\$ 2,314.65
总计	\$ 21,587.70

三项总计	\$ 270,177.35
------	---------------